

An einen Haushalt - P.b.b. Verlagspostamt und Bestimmungsort: 5101 Bergheim

Amtliche Mitteilung

## Informationen des Bürgermeisters

Folge 80 - Juli 2006

# Architekturpreis des Landes Salzburg für Bergheimer Eislaufhalle



ARCHITEKTURPREIS
LAND SALZBURG
2006

Der Seitzenern Lendanssurs von bild dax

Architekturpreis

as

infigarchitekten
Friedrich Moßhammer / Michael Grobbauor

itte dax

Uberdachung Eislaufplatz Bergheim

Auch Bergheim Bergheim

Auch Bergheim Bergheim

Auch Bergheim Bergheim

Auch Bergheim Be

Das Land Salzburg schreibt seit 1976 einen Architekturpreis aus. Heuer zum zehnten Mal. "Ich freue mich, dass wir uns zum 30-Jahr-Jubiläum über eine Rekordbeteiligung und qualitativ hochwertige Einreichungen freuen dürfen", erklärte Landeshauptmann-Stv. Dr. Othmar Raus. Der Preis wird zur Förderung und Anerkennung beispielgebender Leistungen auf dem Gebiet der Architektur vergeben.

Die Fachjury entschied, dass im heurigen Jahr die Auszeich-

Die Preisverleihung im Museum der Moderne am Mönchsberg. v.l.n.r.: Bürgermeister Josef Moßhammer, Preisträger Arch. Fritz Moßhammer, LH.-Stv. Dr.Othmar Raus.

nung an Arch. Fritz Moßhammer und Arch. Michael Grobbauer (mfgarchitekten) für die Überdachung des Eislaufplatzes Bergheim verliehen wird. Heuer wurden mit 47 Projekten mehr als je zuvor eingereicht: 28 davon befinden sich

im Land bzw. in der Umgebung der Stadt Salzburg.

Positiv angemerkt wurde die Steigerung der Anzahl von Projekten aus dem Land Salzburg, wo anscheinend der Mut zur Umsetzung guter Projekte größer ist als in der Stadt.



Impressum: Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Gemeinde Bergheim, Dorfstraβe 39 A, 5101 Bergheim, Tel. 0662/452021-0 e-mail: gemeinde@bergheim.at. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Josef Moβhammer. Redaktion: Ing. W. Feldbacher. Herstellung: Druckgraphik Elixhausen. Druckfehler vorbehalten.

Homepage: www.bergheim.at.



Vom Salzburger Alpenverein wird derzeit die Plainstiege saniert.



Im Frühjahr wurden alle Bergheimer Spielplätze auf ihre Sicherheit überprüft. Alle aufgezeigten Mängel sind bereits behoben. Der Beachvolleyballplatz an der Fischachstraße erhält die von vielen Jugendlichen gewünschten Spielfeldmarkierungsbänder.



Unbekannte haben beim Kindergarten Lengfelden ein Lagerfeugemacht. Wahrscheinlich ist es außer Kontrolle geraten. Dabei wurden die Fassade, die Wärmedämmung und ein Fenster beschädigt. Der Dachstuhl ist angebrannt. Nicht auszudenken was geschehen wäre, wenn er Feuer gefangen hätte.

#### Straßenmarkierungen

Schutzwege, Mittellinien und Leitlinien auf Bergheimer Gemeindestraßen wurden erneuert. Kosten ca. 8.000 Euro.

#### Straßenbau

Die Gemeinde Bergheim hat in den letzten Wochen viel Geld in Straßensanierungen investiert. Der Überfuhrweg wurde um 220.000 Euro komplett erneuert. Die Straßenbeläge in Muntigl, am Plainwiesenweg und in Lengfelden wurden saniert. Aupoint wurde ausgebessert. Die Haltestelle Unterfeldstraße fertiggestellt. Im Sommer sollen noch Ausbesserungsarbeiten im Handelszentrum, die Bushaltestelle Voggenbergsiedlung und die Sanierung eines Teiles der Wehrstraße folgen.



Die Sanierung der Moosfeldstraße von der B 156 bis zur Plainbachbrücke kostet 42.000 Euro. Asphaltiert wurde in der Nacht.

Die Baumaxkreuzung wird für die Rad WM umgebaut. In diesem Zuge sollen auch neue Blumen und Sträucher gepflanzt werden.

#### **Neues Lagerhaus**

Im Handelszentrum – gegenüber dem Sparmarkt in Lengfelden – wird demnächst ein großes Lagerhaus gebaut. Das alte Lagerhaus und die Lagerhäuser in Anthering und Itzling werden dann geschlossen.

#### Neuer Großmarkt

im Handelszentrum baut Adeg derzeit einen neuen AGM Markt.

### Kreuzung Moosfeldstraße

Um die Bushaltestelle bzw. das MGC und die Hypobank besser erreichen zu können, wird derzeit eine Stiege von der Hauptstraße zum MGC-Parkplatz gebaut.

#### Ausschreibungsergebnis:

Neuhofer, Lengfelden € 3.264,–
 Asen. Seekirchen € 3.612.–



Um 4.300 Euro wurde von der Firma Sopp der Eingang des Vereinsheimes überdacht.



Beim Kreisverkehr in Lengfelden wurden von der Gärtnerei Spieldiener Blumen gepflanzt. Die Farben der Blüten stellen das Bergheimer Gemeindewappen dar. Am besten wird das bei der Rad WM, bei der Hubschrauberaufnahme, zu sehen sein.

#### Denkmäler in Maria Plain

Der Kameradschaftsbund errichtet demnächst ein neues Denkmal in Maria Plain. Die Arbeiten kosten 12.000 Euro und wurden an Bergheimer Firmen vergeben.

Baumeister: Wieder. Zimmerei: Schwab. Maler: Düzgen. Tafeln: Sopp. Das Stift St. Peter baut in Gedenken an den langjährigen Plainsuperior Pater Roman eine Konglomeratsäule, in die 4 Mosaikbilder von ihm eingebaut werden. Die Steinmetzarbeiten wurden ausgeschrieben.

1.	Schwab, Puch	€	9.865,-
2.	Marmor Kiefer, Oberalm	€	10.932,-
3	Moser Seekirchen	€.	10.990



Wie berichtet, wurde in ganz Siggerwiesen das Telefonkabel erneuert. Die Gemeinde nutzte die Gelegenheit und hat die Straßenbeleuchtung verlängert.

#### Kosten:

Erdarbeiten Fa. Hemetsberger € 3.600,– Elektroarbeiten Fa. Klein € 7.000,–

### **Moosfeldstraße**

Ein Entwässerungsgraben wurde geräumt und die lockeren Randsteine neu versetzt.

## Straßenbauarbeiten für Rad-WM

Für die Rad WM, wie berichtet die größte Veranstaltung die Salzburg je gesehen hat, müssen in Bergheim zwei Straßen umgebaut werden. Es handelt sich dabei um die Baumaxkreuzung und eine Einfahrt von der B 156 in die alte Mattseerstraße (vor der Firma Hausmann). Nach der Rad WM werden die Straßen wieder rückgebaut. Die Gemeinde Bergheim beteiligt sich mit 10.000 Euro an den 36.000 Euro teuren Baukosten.

#### Es gibt immer viel zu tun

Im Frühjahr mussten wieder mehrere Rohrbrüche an der Wasserleitung und Kabelschäden bei der Straßenbeleuchtung behoben werden. Viele Straßenkanäle im Gemeindegebiet wurden gereinigt.

#### **Pflegerweg**

Mit einer Straßenänderung konnte erreicht werden, dass ein Haus am Pflegerweg nicht mehr bei jedem Wolkenbruch überschwemmt wird

## Kindergarten Lengfelden

Um 2.000 Euro wurden von der Firma Zechner aus Neumarkt die 20 Jahre alten Fensterjalousien repariert. Derzeit wird der Kindergarten von der Malerei Kuss um 2.000 Euro innen neu ausgemalen.

#### Mutterberatung

Die zwei Räume wurden von der Malerei Düzgen ausgemalen.

#### Krabbelstube

Die Räumlichkeiten werden von der Malerei Kuss um 1.000 Euro ausgemalen.

### Feuerwehr Lengfelden

Auch in diesem Jahr fand, wie immer seit Gründung der Feuerwehr Lengfelden 1902, am Palmsonntag die Jahreshauptversammlung beim Bräuwirt statt.

Geprägt war das abgelaufene Feuerwehrjahr von Großereignissen, die eine enorme Steigerung der Einsatzstunden von 2552 auf 5000 zur Folge hatten.

Den Lösch- und Aufräumarbeiten nach einem Großbrand neben dem Feuerwehrhaus Anfang September 2005 folgte ab Mitte November einer der schneereichsten Winter der letzten Jahre.

Die Warnungen der Katastrophenreferenten an Manager und Eigentümer von Betrieben, gefährdete Flachdächer vom Schnee zu räumen, blieben oft unbeachtet. Es wurde teils regelrecht damit spekuliert, dass bei Gefahr in Verzug die Einsatzkräfte Dächer zum Nulltarif räumen.

Es sei festgehalten, dass die großteils ehrenamtlichen Einsatzorganisationen jene Kräfte sind, die bei wirklichen Katastrophen gebraucht werden. Sie sind nicht dazu da, um Faulheit, Bequemlichkeit und Sorglosigkeit zu unterstützen (Zitat: Kurt Reiter, Katastrophen-Referent)

Nach den Ansprachen der Ehrengäste bildete die Übergabe von zwei neu angefertigten Schnapsfässchen an die Marketenderinnen, die von der Familie Schönbauer (Bräuwirt) gestiftet wurden, den Abschluss.



Bei der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Lengfelden.

#### **Bücherei**

#### **Neuer Lesestoff für Ferien und Urlaub:**

Ruhe, Entspannung, zurücklehnen an einem schattigen Platzerl oder auch Regentage genießen können mit einem guten Buch: In der Bücherei gibt es eine Menge neuer Lektüre für Sie.

#### Achtung! Öffnungszeiten in den Ferien: Di 11 – 13 Uhr, Do 15 – 19 Uhr











## **UMWELTINFORMATION**

## Sträucher am Straßenrand unbedingt zurückschneiden!

Die Beschwerden über weit in die Straße hineinhängende Äste nehmen nun wieder zu. Deshalb der dringende Appell an alle: Schneiden Sie alle Äste von Bäumen und Sträuchern, die in die Straße hineinragen, unbedingt zurück, damit es zu keinen Behinderungen oder gar Unfällen kommt! Als Grundstücksbesitzer haften Sie nämlich für Vorfälle entlang der Grundgrenze. Schneiden Sie ausreichend weit zurück, denn beim derzeitigen Wetter wachsen Äste wieder rasch nach.

Sollten Sie selbst keine Möglichkeit haben die Äste zurückschneiden, kann dies gegen Ersatz der Kosten auch von der Gemeinde übernommen werden. Nähere Informationen erhalten Sie bei unserer Umweltberaterin Frau Mag. Christine Schnell.



Behinderungen durch in die Straße ragende Äste nehmen leider zu. Schneiden Sie Hecken und Bäume entlang der Grundstücksgrenze, sonst haften Sie für dadurch entstandene Schäden.

#### Biotonne: von Juli bis September wöchentlich entleert!

Stellen Sie Ihre Biotonne von Juli bis September jede Woche zur Entleerung bereit. Waschen Sie die Tonne von Zeit zu Zeit aus, stellen Sie sie möglichst an einen schattigen Platz und verwenden Sie Papier zum Vorsammeln der Bioabfälle. Sie reduzieren damit Geruchsbelästigungen.

### Zweigverein AktivFit

Der heurige Gemeinschafts-Ausflug des Zweigvereines AktivFit führte am 1. Juli ins Tennengebirge. Fünfzig Mitglieder waren dabei. In vier verschiedenen Gruppen wurde gewandert und verschiedene Gipfel bestiegen. Eine Gruppe mit vierzehn Damen und Herren legte in rund acht Stunden 1700 Höhenmeter zurück, wobei der Eiskogel mit 2321 Meter das Gipfelziel war. Weitere Gipfel, die von anderen Gruppen bestiegen wurden, waren der Tauernkogel sowie die Bischlinghöhe. In der Gamsblick Hütte in Werfenweng fand der Ausflug bei einem gemütlichen Beisammensein sein Ende.

Info www.bergheim.at/aktivfit.

Alexandra Sanin graduierte am 17. Mai 2006 an der Hawaii Pacific University in

Honolulu zum Bachelor of Science in Business Administration mit summa cum laude.

Wir gratulieren.





Die Teilnehmer des AktivFit Ausfluges.

## Musikkapelle Bergheim

Im Herbst vergangenen Jahres haben sich 5 Jungmusikerinnen unter der Leitung von Waltraud Nagl zu einem Quintett zusammen gefunden. Das Quintett nennt sich "Die Kichererbsen" und besteht aus folgenden Musikerinnen:

Margareth Nuβdorfer, Horn; Theresia Nuβdorfer, Oboe; Verena Vukovich, Querflöte; Julia Manglberger, Klarinette; Silvia Halek, Fagott.

Beim Landeswertungsspiel am 30. Mai errangen sie den 1. Preis, was zur Weiterleitung in den Bundeswettbewerb in Eisenstadt führte, bei dem sie den 3. Preis erhielten.

Wir gratulieren zu dieser ausgezeichneten Leistung.





Die Hauptschule Bergheim hinterließ in Malta durch die SchülerInnen und LehrerInnen der 4B Klasse einen hervorragenden Eindruck.

#### Hauptschule

Im 2. Semester dieses Schuljahkonzentrierten sich SchülerInnen der Eureko-Klasse besonders auf ihre Sprachreise nach MALTA. Unter der Leitung von Marion Sanin (Klassenvorstand) und Erika Fürlinger (Englischlehrerin) war es für 21 SchülerInnen ein tolles Erlebnis. Sie wohnten bei maltesischen Gastfamilien, nahmen an einem Sprachkurs in Sliema teil und erlebten ein äußerst interessan-Ausflugsprogramm. SchülerInnen erhielten ein "Zertifikat" über ihre erfolgreiche Teilnahme.

#### **Altersheim**

Der holländische Operettenchor Cantiamo gastierte im Seniorenheim. Das großartige Konzert dauerte 2 Stunden. Gäste, BewohnerInnen und MitarbeiterInnen waren begeistert.

Große Klänge im Seniorenzentrum St. Georg.



#### **Elter-Kind-Treff**

Sommerferienprogramm 2006 für Kinder Mo: 7. August, 9–11.30 Uhr:

Freundschaftsbänder knüpfen ab 7 Jahre. Beitrag 1 Euro

Anzumelden bei Wimmer Alexandra, Tel. 0650-45 25 250.

Gertraud Eder, Tel. 82 28 82.

Di: 8. August, 10-14 Uhr:

Wir kochen ein dreigängiges Sommermenü, ab 6 Jahren, Beitrag 1,50 Euro Anzumelden bei Doris Kogler, Tel. 45 07 74, Hilde Neubacher, Tel. 45 71 55.

Mi: 9. August, 9-12.30 Uhr:

Sommerbadetasche nähen ab 7 Jahre.

Anzumelden bei Alexandra Weinold,

Tel. 0664/36 14 830.

Do: 10. August 9-11.30 Uhr:

Fantasiebote basteln und anschließendes Rennen auf der Fischach, 6 – 12 Jahre.

Anzumelden bei Andrea Schuster, Tel. 0676/60 05 040.

Fr.: 11. August, 9-11.30 Uhr:

Wir basteln Flieger und machen einen Weitflugbewerb, ab 7 Jahre.

Anzumelden bei Auer-Justa Britt, Tel. 45 90 84.

Mo: 14. August, 9–11.30 Uhr:

Fantasievolle Glasperlenketten häkeln – für Kinder, die bereits häkeln können. Beitrag 4 Euro.

Anzumelden bei Claudia Haslauer,

Tel. 45 97 69,

Corina Hallinger, Tel. 45 68 56.

Mi: 16. August, 9–12.30 Uhr:

Haarschmuck filzen ab 7 Jahre.
Anzumelden bei Alexandra Weinold.

Tel. 0664/36 14 830.

Mi: 16. August, 8.30-10.30 Uhr:

Showdance, 6 – 8 Jahre.

10.30 –12.30 Uhr: 8 – 12 Jahre.

Anzumelden bei Regina Hable,

Tel. 0650/83 21 207.

Do: 17. August, 9-11.30 Uhr:

Kaleidoskope basteln (Fantasieferngläser) 6–10 Jahre.

Anzumelden bei Alexandra Wimmer,

Tel. 0650/45 25 520. Fr: 18. August, 9–11 Uhr:

Ballspiele ab 8 Jahre.

Anzumelden bei Anneliese Ebner, Tel. 450380.

Für alle Programme werden Beiträge in Höhe von 2,50 Euro eingehoben. Falls Ihr Kind nach erfolgter Anmeldung am betreffenden Tag nicht teilnehmen kann, bitte verlässlich bekannt geben. Andere Kinder können dann vielleicht noch eingeschoben werden. Anzumelden bis spätestens 4. August 2006. Treffpunkt wird bei Anmeldung festgelegt.

#### Neue Krabbelstube

Neben der bewährten Krabbelstube im Altersheim wird wegen der großen Nachfrage von der Gemeinde Bergheim eine zweite Gruppe im Kindergarten Lengfelden eingerichtet. In der Krabbelstube werden Kinder zwischen 1 und 3 Jahren betreut.

## Schule der Phantasie in Bergheim

Bereits zum 3. Mal fanden heuer die "Phantasiekurse" in der "alten Schmiede" in Lengfelden statt.

Mit großer Begeisterung und Entdeckungsfreude erlebten die Kinder, wie schön und wertvoll es ist, gemeinsam ihre Fantasie und Kreativität zu entdecken. Aus interessanten und lustigen Ideen erfanden, bauten, bastelten und malten die Kinder Werke voller Fantasie und Originalität.

Die Kursleiterin Edeltraud Baschlberger und auch die Eltern finden es "fantastisch", dass die Gemeinde Bergheim weiterhin die Kurse der "Schule der Phantasie" materiell unterstützen will.

### Vergabe Gemeindejagd

Die Bergheimer Waldeigentümer haben die Gemeindejagd bis 2015 an die Jagdgesellschaft Bergheim vergeben. Deren Mitglieder sind großteils Bergheimer Bauern. Die Jagdgemeinschaft, die auch bisher als Pächter aufgetreten ist, muss dafür den Grundbesitzern 2,20 Euro pro Hektar und Jahr bezahlen.

## Wir wünschen einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub!

#### **Rad WM**

## Österreichs größte Sportveranstaltung auch in Bergheim

Rund 800 Sportler/innen aus 58 Nationen, ebenso viele Betreuer, hunderte Delegierte, 1.800 Journalisten, insgesamt 5.000 Akkreditierte werden dazu erwartet. Dazu kommen bis 70.000 Tagesbesucher an den Wochentagen, 150.000 bis 200.000 Tagesbesucher alleine am Sonntag, dem Hauptrenntag. Nachdem bei diesem Event die normale Straße als Sportstätte dient, kommt es zu Straßensperren. Wir bitten die Bergheimer Bevölkerung um Verständnis für Einschränkungen, die es unweigerlich geben wird und appellieren, die Weltmeisterschaft mit zu tragen.

Sperrzeiten:

Mi 20.9.06: 11.00–17.00 Uhr Do 21.9.06. 11.30–17.00 Uhr Sa 23.9.06: 8.00–18.00 Uhr So 24.9.06: 10.00–17.30 Uhr

Nutzen Sie die Gelegenheit und sehen Sie den weltbesten Radfahrern in Bergheim zu.



Die Österreich-Radrundfahrt durchfuhr am 4. Juli Bergheim.

#### **Hochzeiten:**

Apprich Dr. Martin und Eva, Furtmühlstraße.

**Eisl Johann und Michaela**, Hocheggweg. **Hutzinger Andreas und Marion**, Dorfstraβe.

Ortner Maximilian und Ilona, Sonnleiten. Brunauer Norbert und Elisabeth, Florianiweg.

#### Todesfälle:

**Heinrich Spieldiener**, 1916, verst. 28. 4. 2006, Dorfstraβe.

**Aloisia Schwanninger,** 1914, verst. 29. 5. 2006, Furtmühlstraβe.

**Friedrich Prötsch,** 1928, verst. 5. 6. 2006, Kirchfeld.

**Josef Steinbacher**, 1939, verst. 6. 6. 2006, Wehrstraβe.

Anna Kirnbauer, 1924, verst. 21. 6. 2006, Furtmühlstraße.

**Adam Siller,** 1930, verst. 22. 6. 2006, Gaglhamerweg.

#### Geburten:

**Natalie** der Romana Hofstetter und des Benda Gabriel, Aupoint.

**Christina** der Elisabeth und des Norbert Brunauer, Florianiweg.

**Selina** der Gerlinde und des Karl Lochner, Viehausenerstraße.

**Anton** der Birgit und des Anton Mailinger, Korbweg.

**Tobias** der Ulrike Reicher und des Arnold Kirschner, Moosfeldstraβe.

## Veranstaltungs-Vorschau

30. Juli, 17 Uhr: Straßentheater: Der tolle Tag. Komödie von Beaumarchais.

Gemeindeamtvorplatz (bei Schlechtwetter im Mehrzweckhaus).

5. und 6. August: Muntigler Dorffest beim Feuerwehrhaus.

19. August: Discopartie der JVP in der Stockschützenhalle. 26. u. 27. August: Katzenausstellung im Tenniscamp Bergheim.